L'accordéoniste アコーディオン弾き -1

[1]

La fille de joie est belle
ラフィーユ ドウ ジョワ エ ベル

Au coin de la rue Labas
オコワ～ ドウラ り ユ ラバ

Elle a une clientele
エラ ヌヌ クリオ～テル

Qui lui remplit son bas
キルイ ろ～プリ ソ～バ

Quand son boulot s'achève
コ～ ソ～ ブウロ サシェヴ

Elle s'en va à son tour
エル ソ～ヴァ ア ソ～トゥーる

Chercher un peu de rêve
シエるシエ ア～プウ ドウ れーヴ

Dans un bal du faubourg
ド～ザ～ バル デュ フォブウーる

Son homme est un artiste
ソ～ノンメタ～ ナるティストウ

C'est un drôle de petit gars
セタ～ ドウ ろール ドウ プウティ ガる

Un accordéoniste
ア～ナコーるデオニストウ

Qui sait jouer la java
キセ ジュウエ ラ ジャヴァ

Elle écoute la java
エレクウトウ ラ ジャヴァ

Mais elle ne la danse pas
メゼル ヌラ ド～スパ

Elle ne regarde même pas la piste
エル ヌるガるドウ メーム パラ ピストウ

Et ses yeux amoureux
エセズィウ ザムウるウ

Suivent le jeu nerveux
スユイヴル ジュウ ネるヴウ

Et les doigts secs et longs de l'artiste
エレドワセケロ～ ドウ ラるティストウ

Ça lui rentre dans la peau
サルイ ろ～トゥる ド～ラ ポー

Par le bas, par le haut
パるルバ、パるルオー

Elle a envie de chanter
エラ オ～ヴィ ドウシヨ～テ

C'est physique
セフィズイク

Tout son être est tendu
トゥ ソ～ネー トウ れ ト～デュ

Son souffle est suspendu
ソ～ スウフレ スュスポ～デュ

C'est une vraie tordue de la musique
セデュヌ ヴれ トるデュ ドウラ ミュズイク

[2]

La fille de joie est triste
ラフィーユ ドウジョワ エ トウリストウ

Au coin de la rue Labas
オコワ～ ドウラ り ユ ラバ

Son accordéoniste
ソ～ナコーるデオニストウ

Il est parti soldat
イレパるティ ソルダ

Quand y reviendra de la guerre
コ～ディ るヴィア～ドウら ドウラ ゲーる

Ils prendront une maison
イル プる～ドウロ～テュヌ メゾ～

Elle sera la caissière
エル スら ラ ケスイエーる

Et lui, sera le patron
エルイ、スら ルパトゥる～

Que la vie sera belle
クラヴィ スら ベル

Ils seront de vrais pachas
イル スる～ ドウ ヴれ パシャ

Et tous les soirs pour elle
エ トウレ ソワーる プウ れル

Il jouera la java
イル ジュウら ラ ジャヴァ

Elle écoute la java
エレクウトウ ラ ジャヴァ

L'accordéoniste アコーデオニオン弾き -2

Qu'elle fredonne tout bas

ケル フ_る ドンヌ トウバ

Elle revoit son accordéoniste

エル _る ヴォワ ソ_〜 ナコー_る デオニストウ

Et ses yeux amoureux

エ セズ_イウ ザム_ウ _るウ

Suivent le jeu nerveux

スユイヴル ジュウ ネ_る ヴウ

Et les doigts secs et longs de l'artiste

エレ ドワ セケ _口 _〜 ドウ _ラ _る ティストウ

Ça lui rentre dans la peau

サルイ _る _〜 トウ_る _ド _〜 ラポー

Par le bas, par le haut

パ_る ルバ、パ_る ルオー

Elle a envie de pleurer

エラ _オ _〜 ヴィ ドウ プルア_れ

C'est physique

セ フィズイク

Tout son être est tendu

トウ ソ_〜 ネトウ_れ エ ト_〜 デュ

Son souffle est suspendu

ソ_〜 スウフ_レ スュス_ポ _〜 デュ

C'est une vraie tordue de la musique

セ_テ _ユ _ヌ ヴ_れ ト_る _{デュ} ドウラ ミュズイク

[3]

La fille de joie est seule

ラフィーユ ドウジョワ エ スアル

Au coin de la rue Labas

オコワン ドウラ_リ ユ ラバ

Les filles qui font la gueule

レフィーユ キ フォ_〜 ラ グアル

Les hommes n'en veulent pas

レゾ_ンム _ノ _〜 ヴウルパ

Et tant pis si elle crève

エ ト_〜 ピ スィエル ク_れ _〜 ヴ

Son homme ne reviendra plus

ソ_〜 ノ_ンム _ヌ _る ヴィア_〜 ドウ_ラ プリュ

Adieux tous les beaux rêves

アディウ トウレ ポー _れ _〜 ヴ

Sa vie, elle est foutue

サヴィ、エ_レ フウテユ

Pourtant ses jambes tristes

プウ_る ト_〜 セ ジョ_〜 ブ トウ_リ ストウ

L'emmènent au boui-boui

_口 _〜 メヌト_オ ブイブイ

Où y a un autre artiste

ウウ イア ア_〜 ノ_〜 トウ_ら _る ティストウ

Qui joue toute la nuit

キ ジュウ トウトウ ラ ニユイ

Elle écoute la java...

エ_レ クウトウ ラ ジャヴァ...

Elle entend la java...

エ_口 _〜 ト_〜 ラ ジャヴァ...

Elle a fermé les yeux...

エラ フェ_る メ レズ_イウ...

Et les doigts secs et nerveux...

エレ ドワ セケ _ネ _る ヴウ...

Ça lui rentre dans la peau

サルイ _る _〜 トウ_る _ド _〜 ラポー

Par le bas, par le haut

パ_る ルバ、パ_る ルオー

Elle a envie de gueuler

エラ _オ _〜 ヴィ ドウ ゲレ

C'est physique

セ フィズイク

Alors pour oublier

ア_口 _る プウ_る _ウ ブリエ

Elle s'est mise à danser, à tourner

エル セ ミザ _ド _〜 セ、ア トウ_る _ネ

Au son de la musique...

オ ソ_〜 ドウラ ミュズイク...

<間奏>

Arrêtez!

ア_れ テ!

Arrêtez la musique...

ア_れ テ ラ ミュズイク...

L'accordéoniste -1

[1]

La fille de joie est belle
Au coin de la rue Labas
Elle a une clientele
Qui lui remplit son bas

Quand son boulot s'achève
Elle s'en va à son tour
Chercher un peu de rêve
Dans un bal du faubourg

Son homme est un artiste
C'est un drôle de petit gars
Un accordéoniste
Qui sait jouer la java

Elle écoute la java
Mais elle ne la danse pas
Elle ne regarde même pas la piste

Et ses yeux amoureux
Suivent le jeu nerveux
Et les doigts secs et longs de l'artiste

Ça lui rentre dans la peau
Par le bas, par le haut
Elle a envie de chanter
C'est physique

Tout son être est tendu
Son souffle est suspendu
C'est une vraie tordue de la musique

[2]

La fille de joie est triste
Au coin de la rue Labas
Son accordéoniste
Il est parti soldat

Quand y reviendra de la guerre
Ils prendront une maison
Elle sera la caissière
Et lui, sera le patron

Que la vie sera belle
Ils seront de vrais pachas
Et tous les soirs pour elle
Il jouera la java

Elle écoute la java
Qu'elle fredonne tout bas
Elle revoit son accordéoniste

Et ses yeux amoureux
Suivent le jeu nerveux
Et les doigts secs et longs de l'artiste

Ça lui rentre dans la peau
Par le bas, par le haut
Elle a envie de pleurer
C'est physique

Tout son être est tendu
Son souffle est suspendu
C'est une vraie tordue de la musique

L'accordéoniste -2

[3]

Arrêtez!

La fille de joie est seule

Arrêtez la musique...

Au coin de la rue Labas

Les filles qui font la gueule

Les hommes n'en veulent pas

Et tant pis si elle crève

Son homme ne reviendra plus

Adieux tous les beaux rêves

Sa vie, elle est foutue

Pourtant ses jambes tristes

L'emmènent au boui-boui

Où y a un autre artiste

Qui joue toute la nuit

Elle écoute la java...

Elle entend la java...

Elle a fermé les yeux...

Et les doigts secs et nerveux...

Ça lui rentre dans la peau

Par le bas, par le haut

Elle a envie de gueuler

C'est physique

Alors pour oublier

Elle s'est mise à danser, à tourner

Au son de la musique...

<間奏>